



PANORAMA

GMINY MIERZĘCICE

www.mierzecice.pl **Bezpłatny Miesięcznik Informacyjny**

Numer 7/2011

Mierzęcice | Mierzęcice II | Mierzęcice-Osiedle | Przeczyce | Toporowice | Nowa Wieś | Boguchwałowice | Sadowie | Najdziszów | Zawada

SPOSÓB NA SUKCES, SPOSÓB NA ŻYCIE

Mieszkanca naszej gminy Alfreda Perczak, właściciel PPHU „Pol-Trans Catering Export - Import” zdobyła nagrodę I stopnia w XI Edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Sposób na Sukces”. Z tej okazji pani Alfreda otrzymała również gratulacje od władz gminy Mierzęcice.

W konkursie na najlepsze działania przedsiębiorcze na obszarach wiejskich „Sposób na Sukces”, zorganizowanym już po raz jedenasty, brały udział małe i średnie firmy. Tworzą one nowe miejsca pracy dla mieszkańców wsi i realizują ciekawe pomysły na rzecz

lokalnych społeczności wiejskich, w tym także w ramach Lokalnych Grup Działania. Wykorzystują też w prowadzonej działalności odnawialne źródła energii. Patronat honorowy nad konkursem objęli prezydent RP Bronisław Komorowski oraz minister rolnictwa i rozwoju



Przedstawiciele władz państwa i laureaci konkursu „Sposób na Sukces”.



Mieszkanca naszej gminy Alfreda Perczak została uhonorowana nagrodą I stopnia.

wsi- Marek Sawicki. Jego organizatorami są m.in. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Bank Gospodarki Żywnościowej oraz Centrum Doradztwa Rolniczego. Kapituła konkursu podkreśliła, że „nagrodzone przedsięwzięcia charakteryzują się m.in. wysokim poziomem rozwiązań technologicznych, organizacyjnych, wykorzystaniem lokalnego potencjału i przede wszystkim two-

zeniem nowych miejsc pracy”. Podczas finału XI edycji konkursu „Sposób na Sukces”, który odbył się w Pałacu Prezydenckim 28 czerwca tego roku wręczone zostały nagrody i dyplomy w czterech kategoriach: indywidualna, rodzinna, zespołowa oraz - inicjatywa na rzecz rozwoju społeczności lokalnej. Odbyła się też promocja firm wyróżnionych w konkursie. Jedną z laureatek była

(c.d na stronie 13)

RUSZA BUDOWA KANALIZACJI

Podpisano umowę na wykonanie i wyłoniono wykonawcę - kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Mierzęcice realizowanej w ramach inwestycji „Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach – gospodarka wodno – ściekowa”.

We wtorek 26 lipca 2011 roku Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice podpisał umowę na wykonanie kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Mierzęcice realizowanej, w ramach zadania pn. „Infrastruktura okołolotniskowa Międzynarodowego Portu Lotniczego Katowice w Pyrzowicach – gospodarka wodno – ściekowa”, dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, Prio-

rytet V. Środowisko, Działanie 5.1 Gospodarka Wodno-Ściekowa.

-Na mocy porozumienia trzech gmin znajdujących się w strefie okołolotniskowej zostanie wybudowana kanalizacja na terenie gmin Mierzęcice, Ożarówica i Miasteczko Śląskie - sołectwo Brynica - oraz wspólna oczyszczalnia ścieków. Całkowity koszt inwestycji wyniesie 107.935.000,00 zł.

(c.d na str. 13)



Umowę na wykonanie kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Mierzęcice podpisano 26 lipca.

FOLKLOR NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE

Zespół Śpiewaczy „Mierzęcanki” oraz Kapela Regionalna „Mierzęcice” wzięły udział w 44. Wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych w Górkach Wielkich. Kapela wywalczyła w konkursie III miejsce.

W tym roku wyjątkowo, z powodu remontu amfiteatru w Brennej, 44. Wojewódzki Przegląd Wiejskich Zespołów Artystycznych odbył się w Górkach Wielkich – Kossakówce. Spotkanie miało miejsce 2 i 3 lipca. Uczestniczyli w nim już po raz kolejny z naszej gminy Zespół Śpiewaczy „Mierzęcanki” oraz Kapela Regionalna „Mierzęcice”, bowiem jest to impreza prezentująca dorobek amatorskich zespołów artystycznych, działających w środowiskach wiejskich.

Warunki atmosferyczne nie sprzyjały występom w plenerze, dlatego też prezentacje zostały przeniesione do słynnej „Kossakówki”. Tu, ze względu na dobrą akustykę, zbędne było nagłośnienie zespołów i kapel, a kontakt z widownią był bliższy.

-Z satysfakcją odnotowujemy fakt, że zespoły sięgają do archaicznego repertuaru i prezentują pieśni ludowe o trudnej linii melodycznej. Warto kontynuować takie poszukiwania repertuarowe, czy to sięgając do starych zbiorów pieśni, czy też do pamięci najstarszych osób. Mimo konieczności przeniesienia konkursowych prezentacji pod dachem, warunki do oceny grup śpiewaczych i kapel były dobre. Rezygnacja z niepotrzebnego w tych warunkach nagłośnienia i mikrofonów, a także bliski kontakt z wykonawcami, to wszystko pozwoliło ocenić rzeczywiste umiejętności występujących zespołów. Wyrażamy wielkie uznanie i szacunek dla wszystkich uczestników przeglądu - komentowali członkowie jury 44. Wojewódzkiego Przeglądu Wiejskich Zespołów Artystycznych.

Jury w składzie: Teresa Kłaptocz-

kapel: I miejsce i nagroda w wysokości 500 zł przypadła Kapeli „Grojcowianie” z Wieprza. II miejsce i nagroda w wysokości 400 zł przypadła Zespołowi Muzycznemu Gabriela Sznajdra z Katowic. III miejsca i nagrody po 300 zł każde wywalczyły Kapela „Bojszowy” z Bojszów i Kapela Regionalna „Mierzęcice” z Mierzęcic. W tej kategorii przyznano też wyróżnienie i nagrodę w wysokości 200 zł. Otrzymała je Kapela Ludowa „Od Sączowa”. Przegląd został zorganizowany przez Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej, Ośrodek Promocji, Kultury i Sportu gminy Brenna oraz Fundację im. Zofii Kossak. Nagrody w łącznej wysokości ok. 14 tys. zł ufundował Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej. Nie one były jednak najważniejsze dla artystów. Liczyła się możliwość zaprezentowania szerokiej publiczności własnych pasji.



Jury 44. Wojewódzkiego Przeglądu Wiejskich Zespołów Artystycznych w Górkach Wielkich, wysoko oceniło umiejętności panów z kapeli „Mierzęcice”. Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Red.



Zespół „Mierzęcanki”, który wziął udział w przeglądzie przypadł do gustu słuchaczom.

JARMARK PO RAZ TRZECI

W czasie III Jarmarku Rzemiosła i Rękodzieła, który odbył się w niedzielę 26 czerwca w Będzinie w Muzeum Zagłębia prezentowano rzemiosło, sztukę ludową i profesjonalną oraz tradycyjne polskie potrawy, z całego województwa śląskiego (prawie 100 stanowisk).

Były tu np. stoiska z biżuterią etniczną, obrazy, maskotki, oraz rzeźby wykonane z trawy. Prezentacjom towarzyszyły występy pań z KGW głównie z terenu Zagłębia i Śląska, zespołów folklorystycznych. Na scenie pojawiły się np. Zespół Śpiewaczy „Mierzęcanki”, Kapela Regionalna „Mierzęcice”

i grupa prezentująca kulturę łemkowską „Serencza”. Jarmark odwiedziło ok. 5 tys. osób z całego regionu.



Red.



Występ naszych artystów bardzo się spodobał.

UWAGA, WANDALE!

Na terenie gminy Mierzęcice z przykrością odnotowujemy występowanie aktów wandalizmu. Właśnie odnowione przystanki autobusowe są niszczone przez chuliganów, w naszym otoczeniu powstają „dzikie wysypiska śmieci”. Piętnujemy to i będziemy piętnować w przyszłości.

Kilka tygodni temu rozpoczęliśmy akcję odnawiania przystanków autobusowych na terenie całej gminy. Wszystkie przystanki były bowiem pomalowane sprayem (ich stan uwieczniliśmy na zdjęciach). Gdy zostały pomalowane i gdy wycięto wokół nich trawę przystanki wyglądały zupełnie inaczej. Niestety nie trwało to długo. Np., na jednym z przystanków przy ul. 21 Stycznia w Przeczycach już w kilka dni po jego odnowieniu pojawiły się różne, dewastujące go, napisy. Problem dotyczący przystanków nie polega jednak tylko na „malowaniu”. W wielu wiatach przystankowych są również wybijane szyby. Ostatnio miało to miejsce na przystanku przy Urzędzie Gminy w Mierzęcicach.

Bardzo dużym problemem są również śmieci. Wyrzucone „na dzi-

ko” w różnych miejscach nie tylko nieestetycznie wyglądają, psując wizerunek naszej gminy (obniża to jej walory krajobrazowe), ale też stanowią zagrożenie środowiska glebowego, zagrożenie epidemiologiczne i zanieczyszczają powietrze. Mimo prowadzonej intensywnie akcji gminy Mierzęcice polegającej na sprzątaniu - cały czas wysypywanych śmieci, ciągle powstają nowe „dzikie wysypiska”. Tylko na samej ul. Młyńskiej podczas akcji usuwania śmieci zostało zebranych ponad 200 worków z odpadami!

Wierząc, że wielu mieszkańcom naszej gminy jak i liczny osobom odwiedzającym nas zależy na tym, aby była ona czysta i estetyczna, apelujemy, aby zgłaszali Państwo do Urzędu Gminy oraz na policję każdy przejaw wandalizmu,



Przystanek przy ul. 21 Stycznia w Przeczycach - przed malowaniem.

niszczenia naszego wspólnego mienia oraz nielegalnego wysypywania śmieci. Tylko poprzez nasze wspólne zdecydowane reakcje będziemy w stanie zmienić oblicze naszej gminy, tak aby była ona przez wszystkich kojarzona z miejscem czystym i zadbanym, w

którym przyjemnie można spędzić czas. Każdy z nas chciałby mieszkać i przebywać w ładnej i czystej okolicy, tam gdzie jest ład i porządek. Dbajmy wspólnie o wygląd naszej gminy – nasze otoczenie świadczy o nas. Jest lepiej, ale czy na długo?

Red.



Przystanek przy ul. 21 Stycznia w Przeczycach - tuż po malowaniu.



Przystanek przy ul. 21 Stycznia w Przeczycach - tydzień po malowaniu.

CZARNE CHMURY NAD OŚRODKIEM

Dzierżawca ośrodka domków letniskowych „Gminiec” w Boguchwałowicach nie wywiązuje się ze zobowiązań wobec gminy Mierzęcice, nie uiszcza na jej rzecz opłat dzierżawy.

Dlatego władze gminy Mierzęcice zdecydowały o podjęciu kroków zmierzających do odzyskania obiektu. Skierowano sprawę na drogę sądową.

Red.

SCHODY ODNOWIONE



W budynku Urzędu Gminy w Mierzęcicach wykonano nowe schody zewnętrzne przy głównym wejściu do budynku.

„Panorama Gminy Mierzęcice” Bezpłatny Miesięcznik Informacyjny

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury

ul. Wolności 102A, 42-460 Mierzęcice, tel. 32 288 70 82, e-mail: redakcja.gok@mierzecice.pl

Skład: Paweł Bogacz

Redakcja zastrzega sobie prawo do wyboru nadesłanych materiałów, ich przeredagowania oraz dokonywania skrótów.

Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Nakład: 1200 egz. Druk: „Magic” s.c. Będzin - Grodziec

NAJPIĘKNIEJSZE KWIATY I OGRODY

Do 1 sierpnia mogą zgłaszać swoje posesje mieszkańcy w konkursie na „Najpiękniejszą posesję w gminie Mierzęcice 2011”. Nagrody i wyróżnienia zostaną wręczone 28 sierpnia, podczas Dożynek Powiatowo - Diecezjalnych w Targoszycach.

Konkurs na „Najpiękniejszą posesję w gminie Mierzęcice 2011”, który odbywa się pod patronatem Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy Mierzęcice przede wszystkim promuje dbałość o estetykę najbliższego otoczenia mieszkańców naszej gminy. Konkurs zachęca też do podejmowania prac porządkowych oraz przedsięwzięć organizacyjno – technicznych: sadzenia drzew, krzewów i roślin ozdobnych, dbałości o wygląd i stan techniczny budynków położonych na posesji, estetyki nieruchomości, segregacji i zagospodarowania śmieci.

Konkurs ma zasięg ogólnogminny. Jego uczestnikami mogą być właściciele lub użytkownicy posesji z terenu naszej gminy. Warunkiem udziału w konkursie jest zgłoszenie uczestnictwa do Urzędu Gminy w Mierzęcicach, poprzez wypełnienie karty zgłoszeniowej. Zgłoszenie należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy Mierzęcice (kartę uczestnictwa można otrzymać w sekretariacie urzędu, jest ona dostępna także

na stronie internetowej: www.mierzecice.pl). Zgłoszenia do 1 sierpnia 2011 roku w godzinach pracy Urzędu Gminy. Zgłoszenie winno zawierać w szczególności: imię i nazwisko właściciela posesji, dokładny adres, telefon kontaktowy, podpis zgłaszającego. Mile widziane będą zdjęcia interesujących fragmentów oraz krótki opis zgłaszanej posesji. (Zgłoszenie

do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu konkursu, a także z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych przez organizatora na potrzeby konkursu, w tym rejestrację fotograficzną posesji oraz nieodpłatne wykorzystanie fotografii do celów promocyjnych Gminy Mierzęcice). Oceny posesji dokona Komisja Konkursowa powołana przez Wójta Gminy Mierzęcice. O terminie wizytacji posesji uczestnicy konkursu zostaną poinformowani telefonicznie.

Przedmiotem oceny będzie: ogólny wygląd posesji – sposób zagospodarowania, estetyka, czystość i porządek. Oceniany będzie także stan techniczny i estetyka budynków; zagospodarowanie posesji: część gospodarcza (budynki gospodarcze, podwórze, drogi dojazdowe, ogrodzenie) i wypoczynko-

wo – ozdobna. W konkursie punktowane będą: wyposażenie w elementy małej architektury (pergole, murki oporowe, oczka wodne itp.); trawniki; zadrzewienia; ogródek skalny; rabaty kwiatowe; ukwiecenie tarasów, werand, balkonów, kącik wypoczynkowy.

Wizytacja i ocena zgłoszonych w konkursie posesji została zaplanowana do 20 sierpnia 2011 roku. Ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród nastąpi 28 sierpnia 2011 roku podczas Dożynek Powiatowo - Diecezjalnych, które odbędą się w Targoszycach. Laureat konkursu otrzyma tytuł „Najpiękniejsza posesja w gminie Mierzęcice 2011” wraz z nagrodą rzeczową ufundowaną przez Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy w Mierzęcicach.

Red.

ZBIÓRKA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice informuje, że 19 i 20 sierpnia 2011 r. (piątek, sobota) na terenie gminy Mierzęcice odbędzie się bezpłatna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

W ramach zbiórki odbierane będą następujące odpady: sprzęt AGD (np. pralki, lodówki, zamrażarki, kuchenki mikrofalowe, odkurzacze) oraz drobny sprzęt AGD (np. żelazka, suszarki, czajniki), a także radia, telewizory, monitory, komputery, drukarki, telefony, lampy, świetlówki, kable, przewody i inne.

Odpady należy dostarczyć do wyznaczonych punktów odbioru znajdujących się w danym sołectwie.



Zbiórka będzie przeprowadzona wg. następującego harmonogramu:

Godzina postoju	Miejsce postoju dla samochodu do 6,5t	Godzina postoju	Miejsce postoju dla samochodu do 3,5t
19 sierpień 2011 r. (piątek)			
8.15 – 9.40	Mierzęcice ul. Wolności 133 (teren Gminnego Zakładu Gospodarki Wodnej i Komunalnej w Mierzęcicach)	8.15 – 9.40	Najdziszów ul. Topolowa w okolicy nr 46-50 (zatoka autobusowa)
10.00– 11.30	Nowa Wieś ul. Zawadzkiego 163 (koło budynku remizy OSP)	10.00 – 11.30	Mierzęcice Osiedle (koło budynku byłej hali sportowej, naprzeciwko bloku nr 172)
11.50 – 13.20	Mierzęcice ul. Kościelna (parking przy kościele w Targoszycach)	11.50 – 13.20	Mierzęcice ul. Kolejowa 1 (koło budynku remizy OSP)
20 sierpień 2011 r. (sobota)			
8.15 – 9.45	Toporowice ul. Czerwonego Zagłębia 8 (koło budynku remizy OSP)	8.15 – 9.50	Boguchwałowice ul. Nadbrzeżna (zatoka parkingowa naprzeciwko Alei)
9.55– 11.10	Przeczycze ul. 21 Stycznia 81 (koło budynku remizy OSP)	10.00– 11.10	Boguchwałowice ul. Buczka 3 (koło budynku remizy OSP)
11.20 – 12.30	Przeczycze ul. Targowa (koło sklepu ogólnospożywczego i punktu aptecznego)	11.20 – 12.30	Boguchwałowice ul. Swobody (przy kościele)

UWAGA, WIELKOGABARYTOWE!

Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice informuje, że w terminie od 5 do 7 września 2011 tego roku zostanie przeprowadzona akcja polegająca na zbiórce odpadów wielkogabarytowych. Odpady wielkogabarytowe należy dostarczyć do Gminnego Zakładu Gospodarki Wodnej i Komunalnej w Mierzęcicach przy ul. Wolności 133, w godz. od 7 do 15. Dodatkowych informacji udziela Referat Gospodarki Urzędu Gminy Mierzęcice tel. (32) 288 79 00 wew. 221.

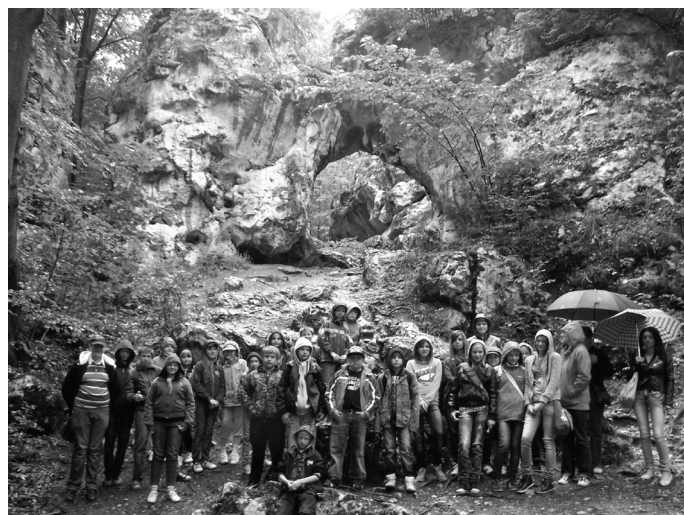
LATO Z GOK

Za nami już 2 wycieczki organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach. W trakcie pierwszej z nich odwiedzono „Kosmiczny Szlak Turystyczny” koło Olsztyna. Druga wycieczka pozwoliła poznać Chęciny i jaskinię „Raj”. Kolejna wycieczka do Ustronia, 4 sierpnia.

W środę 6 lipca, uczniowie szkół z terenu naszej gminy mieli okazję odpoczywać na „Kosmicznym Szlaku Turystycznym”. Wycieczka rozpoczęła się od spotkania z przewodnikiem, u podnóża olsztyńskiego zamku. Dalej, trasa wiodła wzdłuż malowniczych jurajskich szlaków przez: „Bramę Twardowskiego” skalnego ostańca będącego bramą do lasów złotopotockich oraz symbolem terenu północnej Jury (w ten sposób nazywał go Zygmunt Krasiński). Ostatnie ten związany jest z legendą o czarnoksiężniku Twardowskim,

który dosiadając koguta odbił się od skały i poszybował na Księżyc, wybijając w wapieniu dziurę. Najmłodszy mogli obejrzeć również stawy: „Sen Nocy Letniej”, „Irydion”, „Zygmunt” i piękny park wraz Zespołem Pałacowym Raczyńskich w Złotym Potoku.

Po wędrowce pieszej wycieczka dotarła do Piasku, gdzie na uczestników czekały konne zaprzęgi, które zawiozły wszystkich do „Zaczarowanego Lasu” na spotkanie z bajkowymi postaciami, ukrytymi w tajemniczych miejscach. Spotkaniu z Wróżką, Pa-



Pierwsza z wakacyjnych wycieczek, pozwoliła poznać zakątki Jury Krakowsko – Częstochowskiej.

wspaniałą pogodą i doskonałymi humorami, uczestnicy wycieczki udali się na zamek w Chęcinach. Tam, bardzo sympatyczna przewodnik PTTK, ciekawie opowiadała o zamku i jego mieszkańcach. Ogromnym zainteresowaniem uczniów, cieszyła się zamkowa wieża. Żeby jednak podziwiać Chęciny i okolicę z wysokości, trzeba było wdrapać się na wieżę, po krętych schodach. Trudy wchodzenia po „niezliczonej” ilości schodów wynagrodził, widok rozciągający się z zamkowej wieży. Niektórzy uczestnicy wycieczki, żądni wrażeń, pozwolili się na własną pró-

bę... „zakuć w dyby”. Zanim zostali „uwolnieni”, dzięki pomocy kolegów, chętnie pozowali do zdjęć.

Niezwykle gościnna i interesująca ziemia świętokrzyska zachęca do kolejnych odwiedzin. Jest tu jeszcze wiele ciekawych miejsc, które warto zobaczyć, może w czasie następnych wakacji?!

Tymczasem, Gminny Ośrodek Kultury, zaprasza na kolejną wakacyjną wycieczkę: do Ustronia, 4 sierpnia tego roku.

Red.



Wyjazd do Chęciny i zwiedzanie jaskini „Raj”.

nem Leńniczym, Jasiem, Małgosią czy Babą Jagą towarzyszyło wiele radości. Szczególnie Jasio rozbawiał wszystkich do łez. Na koniec Duch Lasu zaprosił wszystkich na poczęstunek i zabawę na leśnej polanie. Mimo srogiego wyglądu, Duch Lasu, chętnie pozował do pamiątkowych zdjęć. Pierwszy z wakacyjnych wyjazdów upłynął w radosnej i sympatycznej atmosferze. Kolejna wycieczka zorganizowana przez Gminny Ośrodek Kultury pozwoliła odkryć młodym mieszkańcom naszej gminy interesującą historię i urokliwe zakątki podkieleckich Chęciny. W czwartek, 14 lipca, najmłodszy odwiedzili jaskinię „Raj” i zamek w Chęcinach. Zwiedzanie rozpoczęło się od jaskini „Raj”. Odkryta i zbadana w latach

1963-1965 jaskinia krasowa w wapieniach dewońskich położona jest na zboczu wzgórza „Malik”. Zwiedzającym udostępniona została w 1972 roku. Grota ze wspaniałą szatą naciekową uważana jest za jedną z najpiękniejszych jaskiń w kraju. Uczestnicy wycieczki mogli podziwiać stalagmity, stalaktyty, stalagnaty oraz formy naciekowe wyrzeźbione przez naturę. Wystarczyło tylko uruchomić wyobraźnię, aby zobaczyć... No właśnie, każdy mógł zobaczyć to, co podpowiadała mu wyobraźnia. W podziwianiu niezwykłych nacieków, nie przeszkadzała nawet różnica temperatur. W porównaniu z bardzo wysoką w tym dniu, temperaturą na zewnątrz, w jaskini panował bardzo przyjemny chłód.

Po wyjściu z jaskini, ciesząc się



Wycieczki z GOK w Mierzęcicach to wspaniała okazja do dobrej zabawy.

LICZĄ SIĘ INWESTYCJE

Mierzęcice II konsekwentnie realizują w swoim sołectwie Plan Odnowy Wsi. Za priorytet uznano powstanie tu centrum rekreacyjno – sportowego, placu zabaw dla dzieci, zagospodarowanie „Domu Ludowego”. Plan jest realizowany, a prace wykonuje się społecznie.

-Już na jednym z pierwszych zebrań wiejskich utworzonego w 2008 roku sołectwa Mierzęcice II - mieszkańcy tworząc Plan Odnowy Wsi, nakreślili perspektywiczny, wieloletni plan działania. Za priorytet uznano: utworzenie przy budynku OSP Mierzęcice II centrum rekreacyjno – sportowego tzw. Centrum Wsi; stworzenie tu na wydzielonej części działki nowego placu zabaw dla dzieci; zagospodarowanie przejętego przez OSP

wstał tu też krąg taneczny. Z kolei wydzieloną część „Domu Ludowego” zaadaptowano na potrzeby straży, wykonując tu tynki wewnętrzne, wylewki. Zamontowano tu również drzwi, okna oraz bramę garażową i sztyld. GZGWIK (dzięki uprzejmości Zarządu zakładu) wykonał nieodpłatnie podłączenia wody do garażu, zamontował hydrant, wykonał mostki wjazdowe oraz częściowo odwodnienie skrzyżowania. Dokonano także



Dzięki społecznikom, teren sołectwa naprawdę wypiękniał.



Nowy plac zabaw w sołectwie Mierzęcice II.



Na terenie ustawiono 4 altanki ogrodowe oraz wybudowano estradę z zadaszeniem.

wraz z działką niedokończoną od 20 lat „Domu Ludowego”; zaadaptowanie wydzielonej części tego obiektu na garaże dla OSP Mierzęcice II; budowę chodników; utworzenie świetlicy środowiskowej dla młodzieży – tłumaczy Emilian Kuczera, prezes Zarządu OSP Mierzęcice II i radny mierzęcickiej Rady Gminy.

Tylko w ciągu trzech miesięcy tego roku drухowie OSP w czynie społecznym, (z niesamowitym wprost zaangażowaniem) wykonali wiele prac. Przede wszystkim na przygotowanej wcześniej działce (teren ogrodzono i posiano tu trawę) został zamontowany nowy plac zabaw dla dzieci ufundowany przez Urząd Gminy w Mierzęcicach. Dalej z myślą o organizowanych corocznie festynach plenerowych, w dalszej części działki ustawiono 4 altanki ogrodowe oraz wybudowano estradę z zadaszeniem. Po-

korytowania wjazdu i parkingu, wybetonowano krawężniki, nawieziono tu także kamień, który został następnie utwardzony.

-Mimo tak wielkiego zaangażowania większości naszych drухów tych prac nie można byłoby zrealizować, tak jak i żadnej innej inwestycji, bez środków finansowych. Nam pomogli sponsorzy. I tak Henryk Serweciński sfinansował wykonanie posadzki w garażach, zakupił krawężniki, beton, przewoził kamień i utwardził wjazd. Wspólnota Leśno – Gruntowa „Nadzieja” w Mierzęcicach sfinansowała tynki oraz zakup bram wjazdowych. Aleksander Zimny, właściciel tartaku, w czynie społecznym, przygotował drewno na ogrodzenie i wykonał nowy krąg taneczny. Pomogło nam też wiele innych osób, które także chcemy uhonorować. Nie sposób wymienić wszystkich drухów zaangażo-

wanych w nasze inwestycje, ale wypada tu wspomnieć chociaż te osoby, które wykorzystywały również własne samochody oraz ładowarki, koparki, walce itd. Są to drухowie: Henryk Serweciński, (który jest także sponsorem OSP), Henryk Kensy, Adam Blachliński – dodaje Emilian Kuczera.

Wspomnieć należy, że od początku istnienia sołectwa Mierzęcice II Zarząd OSP ściśle współpracuje z sołtysem i Radą Sołecką. Efektem tego są wspólne plany i priorytety ustalane na, również wspólnych, posiedzeniach. Z będącego w gestii sołectwa funduszu zakupiono już 4 altanki (które zostały zamon-

towane), komplet ławek i stołów, okna PCV. W tym roku zakupiono też sztyld dla OSP, bramę wjazdową na posesję przy budynku byłej szkoły oraz wyposażenie garaży. Ponadto w tym roku planuje się remont pomieszczeń w budynku – siedzibie OSP z równoczesną ich adaptacją na świetlicę środowiskową oraz pomieszczenia socjalne.

Z funduszu sołectkiego zakupione zostaną jeszcze stroje dla KGW Niwiska oraz zestaw mebli kuchennych.

Red.

ZAPROSZENIE NA UROCZYSTOŚĆ

W niedzielę 31 lipca tego roku drухowie OSP Mierzęcice II i całe sołectwo będą uroczystość świętować nadanie sztandaru strażakom – ochotnikom. Z tej okazji zaplanowano tu również piknik na wolnym powietrzu. W uroczystości wezmą udział mieszkańcy, przedstawiciele władz gminy, oraz zaproszeni goście - posłowie, senator i I Wicewojewoda.

STAWIAJĄ NA DROGI

Władze gminy Mierzęcice konsekwentnie dbają o stan dróg. Wkrótce rozpocznie się remont DK 78, z inicjatywy Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy, odbywają się spotkania z administratorami tras. Realizowana jest też inwestycja ul. Zjazdowej w Sadowiu.

W lipcu tego roku odbyło się spotkanie przedstawicieli władz województwa śląskiego, gminy Mierzęcice i Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach. Gminę Mierzęcice reprezentowali wójt Grzegorz Podlejski i zastępca wójta Andrzej Cembrzyński. Roboty związane z planowanym połączeniem trasy „S1” z autostradą „A1” oznaczają spore utrudnienia w ruchu dla mieszkańców gminy Mierzęcice. Spotkanie poświęcono ustaleniu rozwiązań, które pozwolą użytkownikom drogi dotrzeć do ukończenia robót.

Przypomnijmy chodzi o odcinek drogi wojewódzkiej 913 pomiędzy drogą krajową nr 78 i drogą eks-

presową S-1, zamknięcie związane jest z budową odcinka drogi ekspresowej S-1 Pyrzowice – Lotniko. Trasa zamknięta jest od lutego 2011 roku. Na razie objazdy poprowadzono poprzez węzeł drogowy „Mierzęcice”: - od strony lotniska w Pyrzowicach (DW-913) do Gliwic, Bytomia i Będzina; od strony skrzyżowania z DK 78 do Cieszyna, lotniska w Pyrzowicach i do Katowic. Na terenie gminy Mierzęcice objazd odbywa się ulicami: Wolności oraz Gminną. Utrudnienia potrwać do lutego przyszłego roku.

W gminie Mierzęcice (z inicjatywy wójta Grzegorza Podlejskiego) odbyło się również spotkanie ob-



W Sadowiu na ul. Zjazdowej zrealizowano już część prac. Inwestycja jest dofinansowywana z funduszy unijnych.

jazdowe przed przygotowywanym jeszcze w tym roku remontem trasy nr 78. Na trasie będą, na terenie gminy, prowadzone roboty w trzech najbardziej newralgicznych i najbardziej zniszczonych miejscach. Władze gminy zabiegają także o remonty dróg powiatowych będących w gestii Powiatowego Zarządu Dróg w Rogoźniku. Ruszyła także budowa drogi w Sadowiu. Nowa ul. Zjazdowa jest finansowana z budżetu gminy i z funduszy unijnych. Właśnie trwa

I etap prac. Zakończenie inwestycji planowane jest jeszcze miesiącu wrześniu.

Na terenie gminy w pasie drogowym i w pobliżu przystanków autobusowych, także dróg powiatowych i krajowych (których gmina nie jest administratorem), zostały też przycięte trawniki i wykarczowane chwasty. Prace wykonała gmina własnym sumptem.

Red.



Teren Sadowia, po powstaniu drogi będzie bardziej funkcjonalny.

W NOWEJ WSI POWSTANIE PLAC ZABAW

Jeszcze w tym roku powstanie nowy plac zabaw dla dzieci w Nowej Wsi. Pieniądze na ten cel będą pochodzić ze środków unijnych, które otrzyma gmina, za przygotowanie placów zabaw w Mierzęcicach Osiedlu i Mierzęcicach II (Łubne).



W gminie Mierzęcice regularnie porządkuje się drogi i ich pobocza. Ładnie uprzątnięto teren przy ul. Nadbrzeżnej, tu usunięty został naniesiony przez deszcz piasek i muł. Ulica i jej pobocza prezentują się teraz o wiele bardziej estetycznie.

Red.

WIELKIE ŚWIĘTO KOLARSKIE

W terminie od 1 do 3 sierpnia na terenie województwa śląskiego zostaną zorganizowane trzy etapy Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego 68. „Tour de Pologne UCI World Tour”. Drugi etap z Częstochowy do Dąbrowy Górniczej prowadzi przez naszą gminę.

Najlepsi kolarze na świecie pojawiają się w tym roku w gminach Zagłębia i Śląska już po raz drugi. -1 sierpnia będziemy świadkami rywalizacji na drugim etapie 68. „Tour de Pologne”, który rozpocznie się w Częstochowie, a zakończy w Dąbrowie Górniczej. Kolarze pojadą również ulicami gminy Mierzęcice, a lotną premię zaplanowano w Targoszycach. W naszej gminie nie brak fanów kolarstwa – tłumaczy Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Przed rokiem kolarze rywalizowali w drugim etapie na trasie z Rawy Mazowieckiej do Dąbrowy Górniczej, gdzie z bardzo dobrej strony pokazali się Polacy. Na ulicach Dąbrowy Górniczej usytuowano lotny finisz i premię górską, która padła łupem Marcina Sapy. Za jego plecami - w obu przypadkach - finiszował reprezentant Polski Bartłomiej Matysiak. Cały etap zakończył się finiszem peletonu, gdzie najlepszy okazał się Niemiec Andre Greipel. W tym roku najważniejszy peleton w kraju pojedzie także ulicami wielu gmin województwa, np. Katowic, Cieszyna, Mierzęcic.

-Dlaczego wybieramy takie gminy jak np. Mierzęcice? Wybieramy miejsca, które warto pokazać na szerszym forum, bo są ciekawe przyrodniczo, krajobrazowo, miejsca które warto wypromować. Na Śląsku i w Zagłębiu, spodziewamy się serdecznego przyjęcia, oddanych kibiców. Gorąco zachęcam do kibicowania kolarzom. W tym roku mamy reprezentantów 50 państw. Co roku wybieramy miej-

stwa, które warto zaprezentować na forum międzynarodowym, więc chętnie wrócimy np. do Mierzęcic. Cenne jest również wsparcie i życzliwość ze strony gospodarzy gmin, administratorów dróg – tłumaczy Czesław Lang, dyrektor generalny wyścigu, wicemistrz olimpijski w kolarstwie indywidualnym i zdobywca dwóch medali mistrzostw świata w klasyfikacji drużynowej.

W czwartek 21 lipca tego roku w Urzędzie Miasta w Katowicach, odbyła się konferencja prasowa przed startującym 31 lipca wyścigiem. Jej gospodarzem był Piotr Uszok, prezydent Katowic, nie zabrakło także dyrektora Czesława Langa. Została poświęcona drugiemu, trzeciemu i czwartemu etapowi 68. „Tour de Pologne”. Uczestniczyli w niej wszyscy przedstawiciele miast startowych i tych, w których kończyć się będą etapy II - IV. Nie zabrakło licznie zgromadzonych dziennikarzy i przedstawicieli mediów regionalnych. Włodarze gmin przygotowali wiele imprez towarzyszących, które z pewnością przyciągną na trasę wyścigu, start i metę wielu kibiców kolarstwa. Przypominamy także o „Nutella Mini Tour de Pologne”, czyli wyścigu dla najmłodszych, który odbędzie się w okolicy mety etapów II - IV w Dąbrowie Górniczej, Katowicach i Cieszynie. W „Tour de Pologne” (należy do największych wyścigów na świecie) pojawi się obligatoryjnie 18 najlepszych zespołów, należących do grona „ProTeams”. Są to m.in. grupy francuskie, holenderskie,

amerykańskie, włoskie, czy hiszpańskie. Korzystając z możliwości zaproszenia dodatkowych zespołów w ramach tzw. „dzikich kart”, dyrektor - Czesław Lang postanowił dodatkowo zaprosić, m.in. jedyny polski zespół z grona „Professionnal Continental Team”, czyli ekipę „CCC Polsat Polkowice”. Tradycyjnie w Tour de Pologne weźmie udział również Reprezentacja Polski.

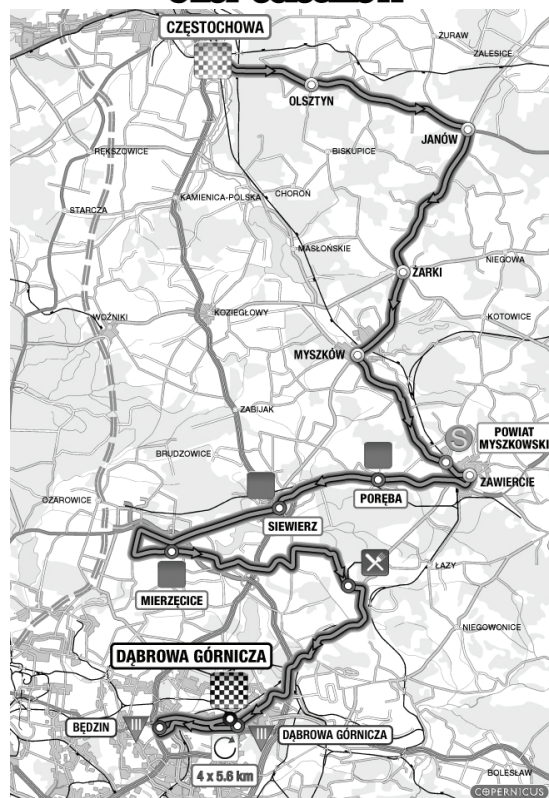
-Bardzo się cieszę, że po raz kolejny do Polski zjadą najlepsi kolarze na świecie, którzy z pewnością stworzą wielkie show. Dodatkowo będziemy mieli rekordową ilość Polaków, gdyż w ekipach „ProTeams” jeżdżą: Sylwester Szmyd, Maciej Bodnar, Maciej Paterski, Jarosław Marycz, Rafał Majka, Michał Kwiatkowski, Michał Gołaś i Przemysław Niemiec, który będzie liderem „Lampre ISD”, a pracować na niego będzie sam Michele Scarponi. Co bardzo ważne, po raz pierwszy zobaczymy zawodową grupę z naszego kraju, czyli „CCC Polsat Polkowice” z Markiem Rutkiewiczem i Tomaszem Marczyńskim. Reprezentacją Pol-

ski pokieruje natomiast Bartosz Huzarski, wokół którego wystartują najbardziej utalentowani polscy kolarze młodego pokolenia. To wszystko sprawia, że Polacy będą na pewno widoczni na trasie. Jestem przekonany, że włączą się do walki o zwycięstwo - podkreśla Czesław Lang.

Oto kilka ciekawostek związanych z „Tour de Pologne”: 2 – rowery przygotowane dla każdego kolarza jadącego w wyścigu; 16 – osób w każdej ekipie kolarskiej; 400 – osób w ekipach sportowych; 400 – miast i miejscowości, przez które przejeżdża wyścig; 420 – aut w kolumnie wyścigu; 770 – opon rowerowych przygotowanych na każdy etap; 1200 – osób przemieszczających się codziennie wraz z wyścigiem; 6000 – piktoqramów opisujących i wyznaczających trasę wyścigu; 21.000 – osób biorących udział przy zabezpieczeniu trasy całego wyścigu;... 2 mln – widzów na trasie wyścigu.

Red.

68.Tour de Pologne®
31.07-06.08.2011



W terminie od 1 do 3 sierpnia na terenie województwa śląskiego zostaną zorganizowane trzy etapy Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego 68. „Tour de Pologne UCI World Tour”. W związku z organizacją wyścigu należy spodziewać się utrudnień i zmian w ruchu drogowym, w tym czasowego zamknięcia szeregu odcinków dróg. Etap II – 1 sierpnia 2011 roku – Częstochowa (start godz. 15.02) – Olsztyn - Złoty Potok - Myszków – Zawiercie – Poręba – Siewierz – Mierzęcice – Będzin - Dąbrowa Górnicza. Wydział Ruchu Drogowego wspólnie z Wydziałem Prewencji KWP w Katowicach uruchomi Centrum Informacyjne zlokalizowane w KWP w Katowicach. Dodatkowo w dniach trwania wyścigu w godz. 12 - 20 w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Katowicach uruchomiona zostanie infolinia pod numerem telefonu 32 200 11 11, pod którym będzie można uzyskać bieżące informacje o wyznaczonych trasach wyścigu i czasie ich zamknięcia dla ruchu.

DOŻYNKI 2011

Dożynki Powiatowo – Diecezjalne Targoszyce 2011 rozpocznie uroczysta msza święta. W czasie obrzędów dożynkowych zostaną wręczone odznaczenia dla rolników. W drugiej części zaplanowano występy artystyczne.

W niedzielę 28 sierpnia uroczysta msza św. w kościele parafialnym pw. św. Mikołaja w Targoszycach rozpocznie się o godz. 14.30. Ważną częścią Dożynek Powiatowo – Diecezjalnych będzie barwny przemarsz korowodu dożynkowego z kościoła, na miejsce w którym odbędzie się dalsza część uroczystości. Obrzęd dożynkowy zaplanowano o godz. 16. W części artystycznej zaplanowano: występy orkiestry Komendy Policji, zespołów dziecięcych z Mierzęcic, Toporowic, Sławkowa i Psar oraz zespołów „Grodźczanie”, „Dąbie”, „Górzanki”, „Jaworzniak” z Wojkowic, „Twardowianki”, Kapeli Regionalnej „Mierzęcice”, „Trubadurzy”. Zabawę zakończy pokaz „Taniec z ogniem”.

-Jako gospodarze dożynek czujemy się wyróżnieni i zaszczytzeni. Nasza gmina od wieków miała charakter rolniczy. Obecnie, w tworzących ją dziewięciu sołectwach widoczny jest także wpływ ośrodków przemysłowych Zagłębia i Śląska, które dają zatrudnienie naszym mieszkańcom. Z drugiej strony wielu mieszkańców regionu chce zamieszkać w naszej gminie na stałe. Jest tu coraz więcej terenów mieszkaniowych, mamy coraz bogatszą infrastrukturę. Także ciekawe tereny do uprawiania turystyki i rekreacji. Stawiamy przede wszystkim na inwestycje, chcemy by coraz więcej przedsiębiorców odwiedzało naszą gminę. Ich obecność decyduje bowiem o rozwoju, a tym samym przyszłości naszej gminy – wyjaśnia Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice. Targoszyckie dożynki stały się tra-

dycją naszej gminy, odbywają się tu regularnie. Po raz pierwszy spotkanie miało miejsce w 1998 roku. Od tamtej pory odwiedzają nas, w ich trakcie - osoby z całego regionu, chociaż spotkania nie zawsze, tak jak w tym roku mają charakter powiatowo - diecezjalny. Tradycyjnemu na targoszyckiej scenie prezentują się gwiazdy. Byli tu już bracia „Golcowie”, Eleni, Majka Jeżowska, zespół „Śląsk”. Nie to jednak jest najbardziej istotne. Dożynki mają piękny, symboliczny charakter.

-Zwyczaj obchodzenia Święta Plonów jest jednym z najbardziej barwnych składników naszej narodowej tożsamości. To prastara uroczystość kończąca żniwa, głęboko zakorzeniona w polskiej kulturze i w kulturze polskiej wsi. Obchody dożynek mają zapewnić ciągłość wegetacji i zabezpieczenie plonów na przyszły rok. Zwyczajowo rozpoczyna je uroczysta msza święta. W czasie nabożeństwa barwny korowód pań z Kół Gospodyń Wiejskich w strojach regionalnych zaprezentuje wieńce ziół, zbóż, kwiatów i owoców. Rolę dożynkowych starostów będą pełnić Jacek Bara i Teresa Serwecińska. Dla nas gospodarzy tego spotkania to wielkie, wspólne i bardzo podniosłe święto. Z tej okazji już teraz chcę złożyć wszystkim rolnikom z powiatu będzińskiego, i całej diecezji sosnowieckiej wyrazy największego szacunku dla ich codziennego trudu, mozolnej pracy. Doceniając ich poświęcenie życzę dużo zdrowia, pomyślności i pełnej satysfakcji, by każdy dzień dodawał sił i wytrwałości, a przy

tym również radości. By nikomu nie zabrakło wyprodukowanego przez nich chleba – dodaje Grzegorz Podlejski.

W części oficjalnej uroczystości zaplanowano także wystąpienia gospodarzy, Krzysztofa Malczewskiego, starosty będzińskiego i Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy Mierzęcice.

-Dożynki to szczególne święto, stanowiące od wieków o klimacie polskiej wsi. W czasie tych uroczystości chcemy nie tylko podziękować za plon, ale również pokazywać to, co w naszym powiecie szczególnie cenne – tradycyjny folklor i kulturę ludową. Tegoroczne Święto Plonów ma szczególny charakter, organizujemy je wspólnie z diecezją sosnowiecką. Chcemy, by był to wyjątkowy dzień nie tylko dla rolników i hodowców, ale również dla miłośników ludowej tradycji i wszystkich gości, którzy zaszczytą nas swoją obecnością 28 sierpnia w malowniczo położonych Targoszycach. Serdecznie zapraszamy - mówi Krzysztof Malczewski, starosta będziński.

Ks. Janusz Rakoczy, proboszcz parafii św. Mikołaja w Targoszycach, inicjator targoszyckich dożynek, a przez blisko 10 lat kapelan rolników diecezji sosnowieckiej, wyjaśnia, że dożynki diecezji sosnowieckiej powinny przede wszystkim uświadomić nam, że część województwa, którą obejmuje diecezja, z powiatami olkuskim, zawierciańskim, czy będzińskim ma charakter stricte rolniczy. *-Na co dzień zapominamy o tym, a przecież kultura i tradycja wsi jest w naszej codzienności stale obecna. W czasie uroczystości powinno nam to stale przyświecać. Dożynki przypominają także trud, wysiłek, który rolnicy wkła-*

dają w przygotowanie upraw roślin, zbiory, hodowlę roślin. I to jak wiele zależy tu choćby od pogody. Dlatego dożynki są formą podziękowania Bogu, za zebrane plony i wniesienia próśb, by plony były jak największe, a praca rolników przynosiła jak najlepsze efekty – tłumaczy ks. Janusz Rakoczy, który w trakcie uroczystości będzie życzył rolnikom przede wszystkim obfitych plonów, zarówno w tym roku, jak i następnych latach.

W niedzielę 28 sierpnia w czasie uroczystości mszę św. będzie koncelebrował ks. biskup Grzegorz Kaszak.

-Dożynki są z pewnością formą podziękowania Bogu za plony, choć także sposobem wniesienia próśb o błogosławieństwo. Dla mnie jednak to piękne nabożeństwo dziękczynienia. Myślę, że w naszej kulturze jest ciągle zbyt mało właśnie uroczystości dziękczynnych. Często, jako ludzie prosimy o coś, ale nie potrafimy dziękować, zbyt rzadko to robimy. Dożynki przypominają nam o tym – tłumaczy ks. Jarosław Kwiecień, rzecznik prasowy diecezji sosnowieckiej.

Ks. Jarosław Kwiecień dodaje, że ważny jest też aspekt kulturowy i społeczny tego święta. Panie z Kół Gospodyń Wiejskich będą mogły zaprezentować się w pięknych strojach ludowych niosąc wspiane wieńce i bukiety. Także inne stowarzyszenia społeczne, które działają na naszym terenie będą mogły pochwalić się swoimi osiągnięciami. To bardzo cenne.

Red.

WYRÓŻNIENIA DLA AKTYWNYCH

W czasie sesji mierzęcickiej Rady Gminy serdeczne gratulacje od władz gminy Mierzęcice otrzymały osoby związane z naszą gminą, najbardziej aktywne w dziedzinie gospodarki i sportu. Wyróżnienia otrzymali Alfreda Perczak, Artur Tomasiak, Henryk Feliszewski, Mateusz Mańdok.

W czasie sesji mierzęcickiej Rady Gminy, która odbyła się 29 czerwca tego roku gratulacje złożono: Alfredzie Perczak, z okazji

zdobycia nagrody I stopnia w XI Edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Sposób na Sukces”; Arturowi Tomasiakowi – prezesowi Zarzą-

du GTL S.A. Katowice – z okazji 20-lecia istnienia Górnośląskiego Towarzystwa Lotniczego S.A. Katowice; Henrykowi Feliszewskiemu – prezesowi Gminnego Klubu Sportowego „Strażak” Mierzęcice i jej trenerowi Mateuszowi Mańdok – za doprowadzenie drużyny piłkarskiej GKS „Strażak” Mierzęcice

do rozgrywek w lidze okręgowej. Serdeczne gratulacje złożyli wyróżnionym przedstawiciele władz gminy m.in.: Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice i Tadeusz Twardoch, przewodniczący Rady Gminy w Mierzęcicach.

(c.d na str. 13)

WAKACYJNA PODRÓŻ MARZEŃ

Blisko pół roku uczniowie pierwszej klasy Szkoły Podstawowej nr 2 w Mierzęcicach uczestniczyli w projekcie „Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy” współfinansowanym z Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu państwa.

Od stycznia 2011 roku uczniowie pierwszej klasy Szkoły Podstawowej nr 2 w Mierzęcicach uczestniczyli w III etapie projektu edukacyjnego współfinansowanego przez Europejski Fundusz Społeczny i budżet państwa „Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy”. Głównym celem projektu było kształtowanie kompetencji kluczowych w oparciu o teorię inteligencji wielorakich Howarda Gardniera. Przy pomocy wielu środków dydaktycznych, gier, makiet, układanek, które szkoła otrzymała gratis uczniowie rozwijali swoją inteligencję na po-

łudniowych zajęciach. Na zakończenie zajęć 9 czerwca 2011 roku odbył się w naszej szkole finał projektu, na który przybyli zaproszeni goście, rodzice oraz cała społeczność szkolna. Dzieci wraz ze swoją wychowawczynią Martą Czaplą przygotowały fantastyczny pokaz swoich zdolności i umiejętności pod hasłem „Wakacyjna podróż marzeń”. Uczniowie w wyszukanych i gustownych strojach, przy pięknie udekorowanej sali wędrowali pociągiem przez różne kraje Europy i tam mogli pochwalić się znajomością i tradycją danego państwa, piękną recytacją wier-



Spotkanie z międzynarodowym folklorem w wykonaniu małych artystów przypadło do gustu obserwatorom spotkania w SP nr 2.

szy, tańcami m.in. can - canem, polonezem, hawajką, walcem oraz śpiewem piosenek, walkami Wschodu, umiejętnościami sportowymi i wieloma innymi kreacjami. Było bardzo wesoło, nastrojowo

i radośnie. Po pokazie uczniowie otrzymali dyplomy dokumentujące udział w projekcie, a także małą myszkę - zabawkę na pamiątkę.

Marta Czapla



Najmłodsi zaprezentowali m.in. tańce z całego świata.



W trakcie pokazu uczniowie zaprezentowali sporo umiejętności, także sportowych.

LEKCJA XXII WIEKU

Przypadający w tym roku Międzynarodowy Rok Chemii stał się doskonałą okazją do zainteresowania młodzieży tym nietatwym przedmiotem i pokazania jego praktycznego zastosowania w codziennym życiu. Częścią projektu była m.in. „Lekcja chemii XXII wieku”.

W związku z obchodami Międzynarodowego Roku Chemii 15 czerwca 2011 roku uczniowie naszego gimnazjum mieli okazję wziąć udział w „Lekcji Chemii”. „Lekcja Chemii” jest autorskim projektem, którego idea powstała dzięki współpracy „PKN ORLEN” i agencji reklamowej „Nano”. Podczas lekcji uczniowie zglębili zagadnienia dotyczące wydobycia i zastosowania ropy naftowej – czarnego złota. Poznali jej właściwości, podział, zastosowanie i produkty destylacji. Dowiedzieli się także dlaczego jej cena podawana jest w walucie amerykańskiej lub

sztabkach złota oraz - dlaczego jej braki mogą wywołać światowy kryzys.

Zastosowana w toku lekcji prezentacja multimedialna i wykonane doświadczenie chemiczne były uzupełnieniem ciekawie przekazanych wiadomości teoretycznych. Dodatkowo w ramach projektu organizowany jest międzyszkolny konkurs pt. „Stacja paliw XXII wieku”, w którym zarówno uczniowie, jak i szkoły, mogą wygrać cenne nagrody.

Gimnazjum w Nowej Wsi



Oryginalna lekcja chemii przypadła gimnazjalistom do gustu.

DLA TATY I MAMY GRAMY I ŚPIEWAMY

Dużym zainteresowaniem mieszkańców cieszył się odbywający się już po raz kolejny koncert dedykowany rodzicom pt. „Dla Taty i Mamy gramy i śpiewamy”, który odbył się w Toporowicach. Święto na stałe wpisało się już do kalendarza imprez środowiskowych.

Matka, mama, mamusia... Tata, tatuś, tatuńcio... Te słowa rozbrzmiewają w Toporowicach jeszcze dziś, choć od imprezy środowiskowej dedykowanej najbliższym i tym jedynym osobom na świecie, minęło sporo czasu. W uroczystości wzięli udział: Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice, Tadeusz Twardoch, przewodniczący mierzęcickiej Rady Gminy, radni Toporowic: Beata Polaniecka, Jacek Biedroń, przedstawiciele lokalnych organizacji społecznych, przyjaciele szkoły, mieszkańcy Toporowic.

Koncert „Dla Taty i Mamy gramy i śpiewamy”... to święto o szczególnym charakterze, które odbywa się w podniosłej atmosferze. W programie uroczystości, która miała miejsce 14 czerwca 2011 roku

w sali remizy Ochotniczej Straży Pożarnej, jak co roku, znalazł się montaż słowno - muzyczny „Kwiaty dla Taty i Mamy”. Ze sceny popłynęły naprawdę słowa pełne miłości, szacunku, wdzięczności, słowa „jak najpiękniejsze chabry i maki” zerwane na okolicznych łąkach.

Koncert w wykonaniu naszych uczniów, a jednocześnie wychowanków Ogniska Muzycznego w Piekarach Śląskich - filia w Toporowicach wzruszył do łez. Nastrojowe melodie polskiej i światowej klasyki ułożyły się w pejzaże serc ukrytych w nutach. Następnie uczniowie wystąpili w szkolnym „playback - show”. Prezentujące się grupy rozbawiły wszystkich poczuciem humoru i pomysłowością



Występy najmłodszych zrobiły wrażenie na słuchaczach.

wykonania utworów muzycznych. Na scenie pojawili się również z muzyczną niespodzianką absolwenci, którzy zgodnie z tradycją swej „małej ojczyzny” powracają stale do pieczołowicie pielęgowanego w murach Szkoły Podstawowej w Toporowicach poczucia wspólnoty i łączności ze społecznością lokalną. A potem przyszedł czas na kwiaty i słodkości dla rodziców, którzy otrzymali od najmłodszych smaczne upominki i wielkie bukiety szczerych życzeń. - Nie napisano i jeszcze nie wyspiewano tego dnia wszystkiego, co wiąże się ze słowami mama i tata - skomentowała przesłanie tego wieczornego spotkania Izabela Dziurawicz, dyrektor Szkoły Podstawowej w Toporowicach. Czerwcowy koncert w naszej miejscowości to podziękowanie rodzicom za trud wychowania, za ogrom miłości, troski, cierpliwości.

Jest to kolejna uroczystość, która została zorganizowana dzięki życzliwości i współpracy wszystkich organizacji społecznych. Święto na stałe zostało zresztą wpisane do kalendarza imprez środowiskowych.

SP Toporowice



W czasie koncertu toporowiczanie bawili się całymi rodzinami.



NAGRODA DLA SPOŁECZNIKÓW

Czesław Banaś, mieszkaniec naszej gminy prowadzi szeroką działalność społeczną, jest wicekomandorem Komandorii Zagłębiowskiej Orderu św. Stanisława, wiceprezesem SITG Koło „Zagłębie” w Będzinie. Jest współautorem kilku opracowań o regionie, w tym m.in. „Przewodnika po miejscowościach gmin pow. będzińskiego”.

Niedawno podczas Inwestytury Orderu św. Stanisława w Warszawie został odznaczony Orderem kl. II nadanym mu przez Wielkiego Mistrza i Wielkiego Kanclerza Kapituły Narodowej Orderu św. Stanisława za działalność społeczną. Ta podniosła uroczystość odbyła się w kościele Środowisk Twórczych pw. św. Brata Alberta i św. Andrzeja Apostoła. Czesław

Banaś był jednym z ośmiu z Komandorii Zagłębiowskiej odznaczonych tym wielkim orderem. Pozostali odznaczeni to: Teresa Szaflik – kl. I, Bolesław Ciepiela – kl. II, Józef Liszka – kl. II, Jadwiga Braciszewska – kl. III, Zdzisława Gwiazda – kl. III, Małgorzata Kozieł – kl. III, Paweł Majerski – kl. III.

Bolesław Ciepiela



Nagrodzeni Orderem św. Stanisława z terenu Zagłębia Dąbrowskiego.

RZUĆCIE TORNISTRY I TEKI I ... DO BIBLIOTEKI

Gminna Biblioteka Publiczna im. Jana Pawła II w Mierzęcicach zaprasza na spotkania wakacyjne pod hasłem „Rzućcie tornistry, plecaki i teki i biegnijcie do biblioteki”.

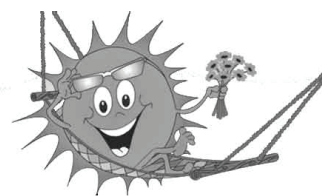
Zajęcia odbywają się od 11 lipca do 12 sierpnia 2011 roku, w godz. od 11 – 14.

W Gminnej Bibliotece Publicznej im. Jana Pawła II w Mierzęcicach można spędzać czas przez całe wakacje. Spotkaniom patronuje hasło: „Rzućcie tornistry, plecaki i teki i biegnijcie do biblioteki”. W poniedziałek 18 lipca o godz. 11 odbyły się zajęcia prowadzone przez Izabelę Klebańską (pisarkę, autorkę książek dla dzieci), „Jak tańczono przed wiekami”. Natomiast w środę 3 sierpnia o godz. 11 będą „Warsztaty plastyczne”. Zajęcia poprowa-

dzi Małgorzata Flis, ilustratorka książek dla dzieci. W trakcie spotkania można będzie kupić książki autorki. (Podobna sprzedaż odbyła się też 18 lipca).

W poniedziałki 11 lipca, 18 lipca; 25 lipca; oraz 1 i 8 sierpnia w godz. od 11 do 14 zaplanowano „Letnie zabawy z papierem” – wykonanie kartek techniką quilling; „Zaczarowany świat orgiami” – origami płaskie i przestrzenne; „Kto zagadkę ładnie zgadnie, tego nuda nie dopadnie” – krzyżówki, rebusy. Z kolei w środy 13; 20 i 27 lipca oraz 3 i 10 sierpnia przygotowano „Chodnikowe za-

bawy” – malowanie na chodniku kolorową kredą; „Na wzgórzach Olimpu” – zajęcia plastyczne (tworzenie projektów boskich strojów) oraz „Projektujemy okładkę książki” – konkurs plastyczny i „Podróż z książką” – zajęcia literackie (czytanie opowiadań o tematyce wakacyjnej). Nie zabraknie też zajęć kulinarnych „Przyjęcie u Kuby i Buby”. Ciekawie wyglądają też wakacyjne piątki: 15, 22 i 29 lipca oraz 5 i 12 sierpnia odbywają się - „Zabawy z makaronem” – ozdabianie kuferków i szkatulek na wakacyjne skarby, „Morskie przygody – Dzień piracki” – zajęcia literackie (czytanie książek); „W co się bawiły nasze mamy” – gry i zabawy na



świeżym powietrzu; „Każde dziecko to potrafi” – wykonanie akwarium z kolorowymi rybkami. Wakacyjnym zabawom towarzyszą też: gry planszowe, układanie puzzli, kolorowanie ilustracji i oglądanie bajek.

GBP im. Jana Pawła II
w Mierzęcicach

BIBLIOTEKA, HISTORIA I WSPÓŁCZESNOŚĆ

Uroczyste otwarcie Gminnej Biblioteki w Mierzęcicach odbyło się w 1949 roku, potem placówka się rozrastała zmieniając kilkakrotnie siedziby. Od 2007 roku działa w budynku przy ul. Wolności 62; teraz ma 2,5 tys. czytelników i ok. 70 tys. woluminów.

-W 1946 roku założono pierwsze dwa Punkty Wypożyczania Książek, jak je wtedy nazywano. Ich prowadzenie powierzono Marianowi Kutkowi i Czesławowi Wojdas z Mierzęcic. Biblioteka Gminna w Mierzęcicach rozpoczęła swą działalność 15 września 1948 roku, a 16 stycznia 1949 roku nastąpiło jej uroczyste otwarcie. Pierwsza biblioteka mieściła się w tzw. organizistowce w Targoszycach. W 1951 roku bibliotekę przeniesiono do Mierzęcic do prywatnego domu państwa Majcherczyków. Cały księgozbiór liczył wtedy już około 2 tys. woluminów – wylicza Grażyna Czapla, dyrektor GBP w Mierzęcicach.

1 maja 1954 roku po przekaza-

niu biblioteki kierownikowi nowej Szkoły Podstawowej w Mierzęcicach – Zdzisławowi Smolce, przeniesiono z jego inicjatywy cały księgozbiór liczący 2.760 woluminów do szkoły podstawowej. Wreszcie poprawiły się warunki lokalowe księżnicy. Znajdowała się ona na parterze i miała 35 m kw. powierzchni. Kiedy w grudniu 1979 roku oddano do użytku nowy Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach, biblioteka gminna – centrala, przeniosła się tam. Księgozbiór liczył wtedy 15.720 woluminów. Biblioteka zajęła piękny, słoneczny lokal o powierzchni 82 m kw. Niezwykle ważny był XXI wiek.

-2 lipca 2007 roku biblioteka rozpo-

częła swoją działalność w nowym, obecnym, budynku. Uroczyste otwarcie, połączone z nadaniem bibliotece imienia Jana Pawła II nastąpiło 20 września 2007 roku. W budynku znajdują się wypożyczalnia i czytelnia, sala konferencyjno -wystawowa, czytelnia internetowa oraz pomieszczenia administracyjne i gospodarcze. Całkowita powierzchnia biblioteki to 411 m kw. – dodaje Grażyna Czapla.

W GBP pracują obecnie Małgorzata Macherzyńska, Magdalena Bijak, Dominika Latos, Anna Gwóźdź, Anna Pytkowska i Elżbieta Gumula. Na koniec 2010 roku księgozbiór Gminnej Biblioteki Publicznej wynosił 69.956 woluminów z którego korzystało 2.344 czytelników.

1 lipca nastąpiła zmiana godzin otwarcia filii bibliotecznych w No-

wej Wsi, Toporowicach, Boguchwałowicach i Mierzęcicach Osiedlu. Filia w Nowej Wsi zaprasza w środy i piątki w godz od 15 do 19 i we wtorki w godz. od 9 do 13. Filia w Toporowicach jest czynna w poniedziałki, środy, piątki w godz. od 15 do 19, we wtorki i czwartki od 10 do 14. Filia w Boguchwałowicach jest czynna w poniedziałki od 15 do 19, i w czwartki w godz. od 9 do 13. Filia w Mierzęcicach Osiedlu zaprasza w poniedziałki i środy w godz. 11 do 19, we wtorki, czwartki, piątki od 8 do 15.30. Godziny otwarcia Centrali oraz filii w Przeczycach pozostają bez zmian. Punkt biblioteczny w Mierzęcicach ul. Kolejowa 2d został zlikwidowany.

Red.

MISTRZOWIE I SUPERMISTRZOWIE ORTOGRAFII

10 uczniów wybranych na terenie placówek na terenie gminy uczestniczyło w konkursie pt. „Supermistrz Ortografii” dla uczniów klas III szkoły podstawowej. Najmłodszy zmagali się z naprawdę trudnymi zasadami pisowni i poradzili sobie z zadaniem dobrze.

Niedawno odbył się Gminny Konkurs Ortograficzny pt. „Supermistrz Ortografii” dla uczniów klas III szkoły podstawowej. Patronat nad konkursem, jak co roku, objął Tadeusz Twardoch, przewodniczący Rady Gminy Mierzęcice. W konkursie w SP w Przeczycach uczestniczyło 10 najlepszych uczniów z całej gminy, wybranych z poszczególnych szkół. Poziom

zadań konkursowych był naprawdę wysoki. Uczniowie musieli zmagać się z trudnym tekstem dyktanda i testem ortograficznym. Wszyscy uczestnicy wykazali się sporymi umiejętnościami.

Tytuł „Supermistrza Ortografii” otrzymali: Katarzyna Mazurska - SP Mierzęcice nr 2, Dawid Hanak - SP Boguchwałowice, Igor Bednarski - SP Toporowice, Kacper

Badiura - SP Przeczycy i Julia Cebula - SP Boguchwałowice. Tytuł „Mistrza Ortografii” zdobyli: Adrian Czapla - SP Przeczycy, Kamila Marcinek - SP Mierzęcice nr 1, Karolina Filipczyk - SP Toporowice, Angelika Dyszy - SP Mierzęcice nr 2, Filip Augustyniak - SP Mierzęcice nr 1.

Wszystkim serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Organizatorami konkursu byli dyrektor szkoły Małgorzata Drzewiecka, Sylwia Hatlapa, Lidia Bańka oraz Anna Jaskólska dziękując Przewodniczącemu Rady Gminy za pomoc w organizacji konkursu oraz ufundowanie nagród.

Sylwia Hatlapa
SP w Przeczycach

STARANIA WÓJTA UWIEŃCZONE SUKCESEM POGOTOWIE W MIERZĘCICACH JUŻ STACJONUJE

Od 1 lipca w budynku NZOZ-u w Mierzęcicach stacjonuje punkt Rejonowej Stacji Pogotowia w Sosnowcu. Pomysł okazał się bardzo trafiony. Zadowoleni są i mieszkańcy, i sami ratownicy.

Dla mieszkańców ważne jest, że ratownicy mogą teraz szybciej dotrzeć na miejsce zdarzenia, udzielić pomocy i szybciej przetransportować poszkodowanego do szpitala (a interwencji nie brakuje). Ratownicy natomiast dobrze się czują w gminie i zdążyli się już tutaj zadomowić.

Dyżury pogotowia są całodobowe, mieszkańcy mogą się z nim skontaktować dzwoniąc pod nr. „112”

lub „999”.

Przypomnijmy, pomieszczenia dla punktu Rejonowej Stacji Pogotowia wyremontowano z budżetu gminy (realizacja zadań gminy - troska o ochronę zdrowia mieszkańców). Na potrzeby ratowników wykonano remont posadzek, odnowiono ściany i umeblowano pomieszczenia wyposażając je w odpowiedni sprzęt.

Red.



SPOSÓB NA SUKCES, SPOSÓB NA ŻYCIE

(dokończenie ze str. 1)

mieszkanca naszej gminy Alfreda Perczak, właścicielka PPHU „Pol-Trans Catering Export - Import”, która zdobyła nagrodę I stopnia.

„Ogólnopolski konkurs „Sposób na sukces” jest przedsięwzięciem, które ma na celu stymulowanie rozwoju przedsiębiorczości na obszarach wiejskich, różnicowanie aktywności gospodarczej, zatrzymanie ludności na wsi, tworzenie pozarolniczych miejsc pracy i zmniejszenie wielkości bezrobocia. Przedsiębiorstwo „Pol – Trans Catering” spełnia wszystkie powyższe założenia poprzez swoją działalność w różnych sektorach usług: od gastronomii - w szerokim tego słowa znaczeniu, poprzez turystykę, hotelarstwo, kończąc na kosmetyce. Nasza firma powstała 15 stycznia 1996 roku. W tym roku obchodzimy 15-lecie naszej dzia-

łalności, dlatego otrzymaną nagrodę traktujemy przede wszystkim jako podsumowanie i swojego rodzaju uwieńczenie lat pracy i rozwoju. Z małej kilkuosobowej firmy w przeciągu kilkunastu lat powstało spore - średnie już - przedsiębiorstwo zatrudniające ponad 70 pracowników. Oczywiście nigdy nie doszlibyśmy tak daleko, gdyby nie wyjątkowa wieloletnia współpraca z naszymi klientami i dostawcami oraz lokalnymi władzami. Dlatego sukces naszej firmy to także sukces naszego regionu: dzięki pomysłowości jego mieszkańców, ich otwartości na innowacje, pracowitości i konsekwencji w działaniu możliwy jest ciągły rozwój naszej bliższej i dalszej okolicy. Bardzo się cieszę, że „Pol - Trans Catering” traktowany jest jako wizytówka gminy i nie ukrywam, że jest to dla mnie ogromna

motywacja do działania, nowych pomysłów i dalszego rozwoju firmy – tłumaczy Alfreda Perczak.

W spotkaniu reprezentując Radę Ministrów uczestniczyli podsekretarz stanu Tadeusz Nalewajk i Dariusz Młotkiewicz sekretarz stanu w Kancelarii Prezydenta RP. Wice-minister podziękował organizatorom oraz wszystkim uczestnikom konkursu „Sposób na Sukces”.

„Obecnie 38 proc. obywateli Polski to mieszkańcy wsi, a tylko ok. 19 proc. spośród nich zatrudnionych jest w rolnictwie. Dlatego idea konkursu, czyli tworzenie miejsc pracy dla mieszkańców wsi, jest niezwykle istotna i wpisuje się w aktualnie realizowaną politykę rozwoju obszarów wiejskich – powiedział Tadeusz Nalewajk, który wręczył laureatom konkursu statuetki i dyplomy Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. –Od momentu akcesji do

Unii Europejskiej na polską wieś powędrowało 120 mld zł, z czego 40 mld to środki krajowe. Wygrani są wszyscy, którzy poddają się ocenie jury, gdyż wszystkie zgłoszone do konkursu inicjatywy są niezmiernie ważne i korzystne dla rozwoju polskiej wsi i przyszłości polskiego rolnictwa. Życzę wszystkim dalszych sukcesów w tworzeniu kolejnych projektów, ciekawych pomysłów i ich sprawniej realizacji.

Naszą gminę w czasie uroczystości w Pałacu Prezydenckim w Warszawie reprezentował Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice i Bogumiła Szymończyk, sekretarz gminy Mierzęcice, którzy również złożyli pani Alfredzie Perczak serdeczne gratulacje.

Red.

RUSZA BUDOWA KANALIZACJI

(dokończenie ze str. 1)

Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Mierzęcice polegać będzie na wykonaniu: ok. 55 km sieci grawitacyjnej kanalizacji sanitarnej; ok. 13 km sieci ciśnieniowej kanalizacji sanitarnej; ok. 1,5 km sieci wodociągowej. Powstanie też 16 przepompowni ścieków sanitarnych – tłumaczy Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

Wykonawca robót został wyłoniony w przetargu nieograniczonym i jest nim konsorcjum firm, którego

liderem jest „Zakład Robót Specjalnych Budowlanych” sp. z o.o. z Rydułtów.

Cała inwestycja ma być zrealizowana systemie „zaprojektuj i wybuduj”, co oznacza, że w pierwszej kolejności powstanie dokumentacja projektowa, a następnie będą realizowane prace budowlane. Realizacja całego zadania ma zostać zakończona do 31 grudnia 2014 roku.

Red.

WYRÓŻNIENIA DLA AKTYWNYCH

(dokończenie ze str. 9)

W IX sesji Rady Gminy Mierzęcice wzięli udział również Zbigniew Meres, senator RP, Agnieszka Dziubałtowska, przedstawiciel Biura Poselskiego poseł Beaty Małeckiej – Libera, Jan Komoniewski – dyrektor Biura Poselskiego posła na Sejm RP Witolda Klepacza, Krzysztof Malczewski – starosta Powiatu Będzińskiego. Zaproszeni goście także gratulowali wyróżnionym.

W czasie sesji Rady Gminy uhono-

rowano najbardziej aktywne osoby w dziedzinie gospodarki i sportu.

Uroczystość miała naprawdę podniosły charakter, wzięli w niej udział m.in. Krzysztof Malczewski – starosta Powiatu Będzińskiego.

W czasie spotkania wyróżniono Henryka Feliszewskiego – prezesa Gminnego Klubu Sportowego „Strażak” Mierzęcice i trenera Mateusza Mańdoka – za doprowadzenie drużyny piłkarskiej GKS „Strażak” Mierzęcice do rozgrywek w lidze okręgowej.

Red.

ABSOLUTORIUM, ALE...

Oceniając wykonanie budżetu za 2010 rok w gminie Mierzęcice Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach, nie stwierdziła nieprawidłowości, podkreślono jednak, że stan jej zadłużenia wyniósł: **8.046.694,19 zł stanowiąc 49,35 proc. wykonanych dochodów.**

W czasie sesji Rady Gminy 29 czerwca tego roku mierzęcicy radni zdecydowali o przyznaniu absolutorium za rok 2010 Wójtowi Gminy. (Grzegorz Podlejski, został zaprzysiężony na stanowisko wójta gminy 6 grudnia 2010 roku). Przedłożone przez władze gminy Mierzęcice sprawozdanie z wykonania budżetu za 2010 rok wraz z informacją o stanie mienia V Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach analizował pod względem merytorycznym i formalno - prawnym. Do sporządzenia opinii wykorzystano także sprawozdania statystyczne: z wykonania planu dochodów budżetowych, z wykonania planu wydatków budżetowych, o deficycie jednostki samorządu terytorialne-

go, o stanie zobowiązań, o stanie należności z wykonania dochodów podatkowych.

-Pod względem merytorycznym nie stwierdzono nieprawidłowości oraz rozbieżności danych liczbowych pomiędzy sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2010 rok, a danymi wskazanymi w poszczególnych sprawozdaniach statystycznych. Stwierdza się jednak, że sprawozdanie z wykonania budżetu nie spełnia w pełni dyspozycji w art. 269 ustawy o finansach publicznych, gdyż nie zawiera wskazania zmian w planie wydatków na realizację programów finansowych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ustawy, dokonanych w trakcie roku budżetowego. Budżet gmi-

ny uchwalony został 29 grudnia 2009 uchwałą Rady Gminy. Dochody zaplanowano w wysokości 23.091.000 zł, a wydatki w wysokości 25.318.000 zł. W wyniku zmian wprowadzonych w ciągu roku dochody zostały zmniejszone do kwoty 22.503.704,29, a wydatki do kwoty 25.040.704,29 zł – wylicza Daniel Kołodziej, przewodniczący V Składu Orzekającego RIO w Katowicach.

Realizacja budżetu za 2010 rok przedstawia się następująco, dochody wyniosły ogółem: 16.303.439,42 zł - 72,44 proc. planu. W tym dochody bieżące to 14.748.729,83 zł – 90,46 proc. wykonanych dochodów ogółem i dochody majątkowe 1.554.709,59 czyli 9,54 wykonanych dochodów ogółem. Wydatki ogółem to 17.550.827,02 zł czyli 70,08 proc. planu. W tym wydatki bieżące stanowiły 16.311.793,59 zł czyli 92,94

wykonanych wydatków ogółem, a wydatki majątkowe 1.239.033,43 zł czyli 7,06 proc. wykonanych wydatków ogółem. W strukturze osiągniętych dochodów, dochody własne stanowiły 56,81 proc., subwencja ogólna 30,56 proc. i dotacje celowe 12,63 proc. Wynik budżetu osiągnięty w 2010 roku jest ujemny i wynosi 1.247.387,60 zł. Stan zadłużenia gminy na koniec roku 2010 wyniósł: 8.046.694,19 zł, co stanowi 49,35 proc. wykonanych dochodów. Plan finansowy zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami gminie w wysokości 1.251.307,44 zł wykonany został po stronie otrzymanych dotacji, jak również po stronie wydatków w 95,74 proc.

RIO nie wniosło zastrzeżeń do informacji o stanie mienia komunalnego.

Red.

FESTYN RODZINNY

Wiele atrakcji czekało na najmłodszych w czasie spotkania „Wszystkie dzieci nasze są” w Szkole Podstawowej w Toporowicach. W programie znalazły się szkolny „Playback show”, pokazy toporowickiej Ochotniczej Straży Pożarnej i Jednostki Wojskowej w Bytomiu.

„Tutaj głaszczą powietrze białe dmuchawce, tutaj letni deszczuk układa modrych kałuż lusterka, a ukwiecone drzewa pytają - co to znaczy tutaj - w którym miejscu wszystko ma tak urokliwy wyraz? Niewątpliwie, odpowiedź na to pytanie jest tylko jedna... w Toporowicach. Przekonali się o tym najmłodszy na spotkaniu pod hasłem „Wszystkie dzieci nasze są”, które odbyło się 1 czerwca 2011 roku w Szkole Podstawowej w Toporowicach. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele Stowarzyszenia Przyjaciół Toporowic, toporowickich Koła Gospodyń Wiejskich i Ochotniczej Straży Pożarnej. Ten wielki dzień rozpoczął się przygotowanym specjalnie przez dzieci pokazem umiejętności śpiewających i tanecznych. Nasz szkolny „Playback show” wywołał łyżwruszenia, i wśród młodszych, i starszych. Każdy uczeń Szkoły Podstawowej w Toporowicach w tym dniu był wielkim artystą i doskonale prezentował się na scenie. A potem przyszedł czas na kolejne

atrakcje. Podczas specjalnie przygotowanego na tę okazję, przez szkołę i organizacje społeczne, letniego pikniku można się było częstować przepyszną strażacką grochówką, kiełbaskami, ciastem i słodyczami. Pokaz gotowości bojowej Ochotniczej Straży Pożarnej wywołał również niemałe emocje. Każdy mógł tutaj znaleźć coś dla siebie. Do Toporowic przybyli też żołnierze Jednostki Wojskowej w Bytomiu. Zaprezentowali pokaz celowania do tarczy z broni długiej. Dzieci miały możliwość, pod opieką żołnierzy, strzelania do obranego przez siebie celu. Wszyscy tego dnia zostali zaproszeni do wspólnej zabawy, a także dyskusji na temat chlubnej przeszłości naszej „małej ojczyzny” i Polski. Zgodnie z tradycją w tym dniu połączyliśmy się „wspólną serc” ze wszystkimi najstarszymi i najmłodszymi mieszkańcami. Była to dla całej społeczności lokalnej prawdziwa lekcja regionalizmu i patriotyzmu.

Jolanta Natkaniec-Sarnik

PIKNIK MILITARNY

Wiele atrakcji czeka 30 lipca na uczestników pikniku militarnego na terenie kompleksu sportowego w Mierzęcicach Osiedlu. W czasie odbywającego się już po raz drugi pikniku, zaplanowano m.in. wystawę sprzętu wojskowego, pokaz straży pożarnej i zabawę taneczną.

W sobotę 30 lipca o godz. 15. 30 rozpocznie się II piknik militarny na terenie kompleksu sportowego w Mierzęcicach Osiedlu. Organizatorami spotkania są wójt gminy Mierzęcice, sołectwo Mierzęcice Osiedle oraz Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach. Honorowy patronat nad imprezą objął senator Zbigniew Meres. W programie: wystawa sprzętu wojskowego, pokaz straży pożarnej, prezentacja transportera opancerzonego

„SKOT” grupy rekonstrukcji historycznej „Steel Bastards”, pokaz elitarniej grupy interwencyjnej SW z Wojkowic, koncert orkiestry dętej. Na zakończenie zabawa taneczna. Nie zabraknie też atrakcji dla najmłodszych. Organizatorzy zadbają także o stoiska gastronomiczne, wojskową grochówkę no i... sympatyczną atmosferę.

Red.



Juz pierwszy piknik militarny bardzo podobał się odwiedzającym.

DeSilva Inn

Katowice Airport

HOTEL & RESTAURACJA

ORGANIZUJEMY:
WESELA od 169 pln
CHRZCINY od 89 pln
ROCZKI od 79 pln
KOMUNIE od 99 pln
STYPY od 40 pln

przygotujemy
oferę
dopasowaną
do Państwa
potrzeb



tel. 32 393 88 88 | katowice@desilva.pl | Pyrzowice, ul. Równoległa 2



SKŁAD OPAŁU

» DELFIN «

OFERUJE

WĘGIEL NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI W SORTYMENTACH:

KOSTKA, ORZECH

GROSZEK, EKO-GROSZEK

EKO-GROSZEK WORKOWANY

MIAŁ WĘGLOWY, SÓL DROGOWA

oraz WĘGIEL BRUNATNY

42-460 Mierzęcice, ul. Kolejowa 31
(obok Stacja Paliw RSP ŁUBNE)

RATY LUKAS BANK

Zapewniamy transport !!

SKŁAD: (32) 389-14-91, (32) 389-15-05

www.delfinradzionkow.pl

A OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW EXPERT 1

ZAPRASZA NA KUSRY PRAWA JAZDY KAT.:
A, A1, B, B1, C, D, E



INFORMACJE I ZAPISY:
UL. OSIEDLE 166, MIERZĘCICE
UL. WARSZAWSKA 24, SIEWIERZ

TEL. 787 172 745

www.expert1.info, e-mail: expert_1@vp.pl

**PRZEDSZKOLE NIEPUBLICZNE
W SIEWIERZU**

**AKADEMIA
PRZEDSZKOLA
ŁĄKA**

tel. 500 254 867, 501 309 210

www.akademiaprzedszkolaka-siewierz.pl

Wójt Gminy Mierzęcice Grzegorz Podlejski
Sołectwo Mierzęcice – Osiedle, GOK Mierzęcice
zapraszają na

II PIKNIK MILITARNY

30 lipca od godz. 15:00
na terenie kompleksu sportowego w Mierzęcicach Osiedlu

Honorowy patronat nad imprezą objął Senator Zbigniew Meres



W programie:

- Wystawa sprzętu wojskowego
- Pokaz Straży Pożarnej
- Prezentacja transportera opancerzonego SKOT
- Grupy Rekonstrukcji Historycznej „STEEL BASTARDS”
- Pokaz elitarnej Grupy Interwencyjnej SW z Wojkowic
- Koncert Orkiestry Dętej
- Konkursy dla dzieci, zabawa taneczna
- oraz inne atrakcje

Organizatorzy zapewniają stoiska gastronomiczne,
wojskową grochówkę oraz sympatyczną atmosferę.
Serdecznie zapraszamy!

Wójt Gminy Mierzęcice serdecznie zaprasza wszystkich mieszkańców
do udziału w konkursie

Na najpiękniejszą posesję

Termin zgłoszenia do konkursu upływa w dniu 01.08.2011r.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu 28.08.2011r.
w czasie Dożynek Powiatowo - Diecezjalnych.

Regulamin i karta zgłoszenia dostępna na stronie
www.mierzecice.pl



68.Tour de Pologne



01.08.2011 Etap II Częstochowa - Dąbrowa Górnicza

